우리말 어휘의 시간을 읽다

마주치다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

서로 똑바로 부딪치다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 29자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '마주치다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 서로 똑바로 부딪치다.

마주치다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

마주치다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마조치다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	–
마주치다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
마조치- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	–
마죠치- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
마주치- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마조치다

18세기19세기

- 마주치다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
마조치-, 마죠치-, 마주치-

마주치다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

현대 국어 '마주치다'의 옛말인 '마조치다'는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'마조치다'는 부사 '마조'와 동사 '치다'가 결합한 합성어이다.

소리와 발음의 특징

19세기에는 '마조'의 모음 'ㅗ'가 'ㅜ'로 바뀌어 현대 국어와 같은 '마주치다' 형태가 등장하게 되었다.

문헌 속의 마주치다

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 마조치- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마조치-

출처 1765 박통사신석언해 1:35ㄴ

용례 01

문헌 용례

보야흐로 偸情ᄒᆞᆯ 때에 마치 뎌의 ᄉᆞ나희ᄅᆞᆯ 마조치니 곳 뎌 듕을 자바 텨 半死半活ᄒᆞ니.

현대어 풀이

바야흐로 사통할 때에 마침 여자의 사내를 마주치니 곧 저 중을 잡아 쳐 반은 죽고 반은 사니.

대응 원문

方要偸情的時節 恰撞見他的漢子.

출처 1775 역어유해 보:53ㄱ

용례 02

문헌 용례

湊巧 공교히 마조치다.

현대어 풀이

공교히 마주치다.

출처 1775 역어유해 보:25ㄴ

용례 03

문헌 용례

磞見了 마조쳐 보다.

현대어 풀이

마주쳐 보다.

출처 1790 몽어유해 상:22ㄴ

용례 04

문헌 용례

相撞 서로 마조치다.

현대어 풀이

서로 마주치다.

19세기 마조치-, 마죠치-, 마주치- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마조치-, 마죠치-, 마주치-

출처 1896 국한회어 곤:105 용례 05

문헌 용례

마조치다 相格.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 227 용례 06

문헌 용례

마죠치다 相格.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 ? 용례 07

문헌 용례

어ᄂᆡ 국왕이 나가 달은 왕ᄋᆞᆯ 마조쳐 싸홈ᄒᆞ면.

현대어 풀이

어느 국왕이 나가 다른 왕을 마주쳐 싸우면.

출처 1887 예수성교전서 ? 용례 08

문헌 용례

서로 마주쳐 혹 갈오ᄃᆡ.

현대어 풀이

서로 마주쳐 혹 가로되.

20세기 마주치- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마주치-

출처 1922 동아일보 10월 27일 3면

용례 09

문헌 용례

그 회관의 마주치는 군텽회의실(郡廳會議室)에는 디주회(地主會)가 열니엇는대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 5월 28일 3면

용례 10

문헌 용례

그외 인부 ㅡ명까지 마주치여 전치 ㅡ개월 이상을 요할 중상을 입엇다는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

마주치다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 마주치다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

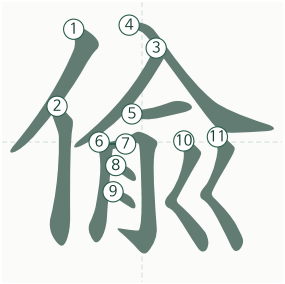
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

偸

뜻·음 훔칠 투

총 11획 · 부수 人





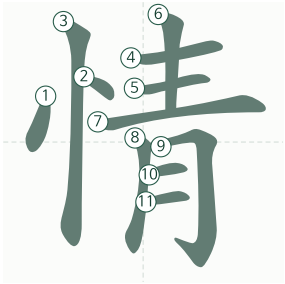
hanja.wordrow.kr/한자/偸/

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





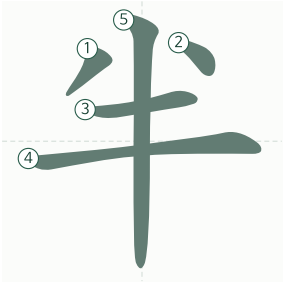
hanja.wordrow.kr/한자/情/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





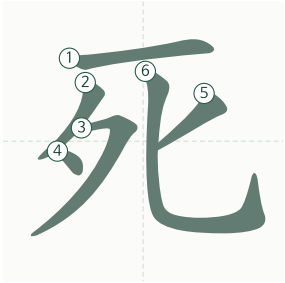
hanja.wordrow.kr/한자/半/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





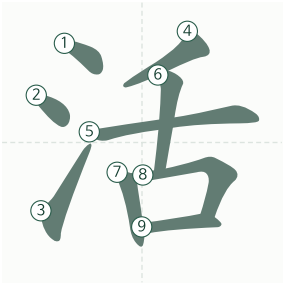
hanja.wordrow.kr/한자/死/

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





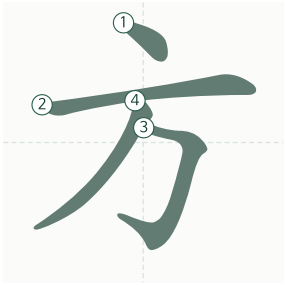
hanja.wordrow.kr/한자/活/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

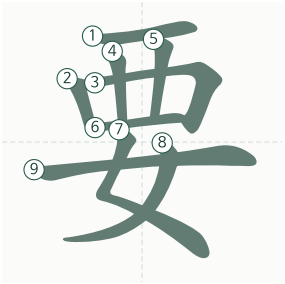
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





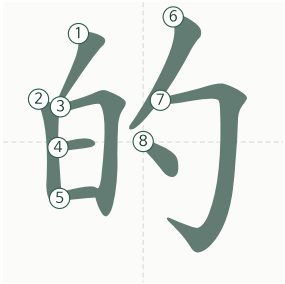
hanja.wordrow.kr/한자/要/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





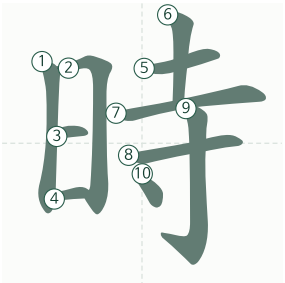
hanja.wordrow.kr/한자/的/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





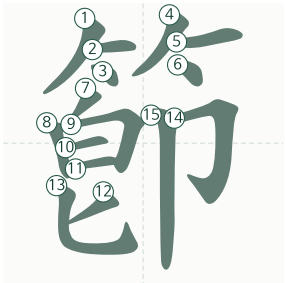
hanja.wordrow.kr/한자/時/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





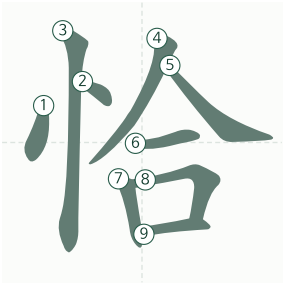
hanja.wordrow.kr/한자/節/

恰

뜻·음 흡사할 흡

총 9획 · 부수 心





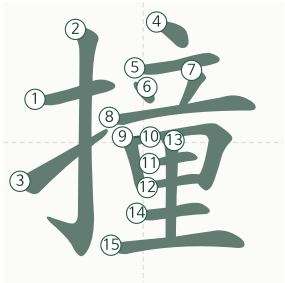
hanja.wordrow.kr/한자/恰/

撞

뜻·음 칠 당

총 15획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/撞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

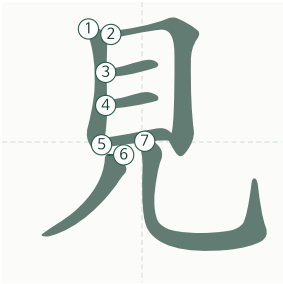
3 / 5 · 29자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

見 뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/見/

他 뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人



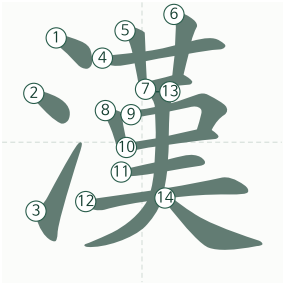


hanja.wordrow.kr/한자/他/

漢 뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水



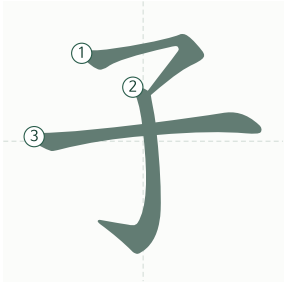


hanja.wordrow.kr/한자/漢/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



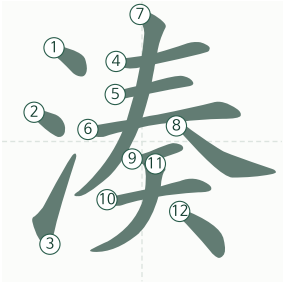


hanja.wordrow.kr/한자/子/

湊 뜻·음 모일 주

총 12획 · 부수 水



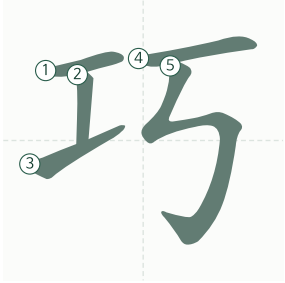


hanja.wordrow.kr/한자/湊/

巧 뜻·음 공교할 교

총 5획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/巧/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 29자

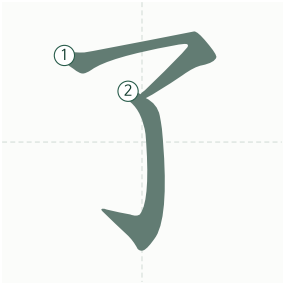
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





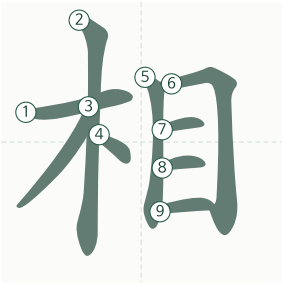
hanja.wordrow.kr/한자/了/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





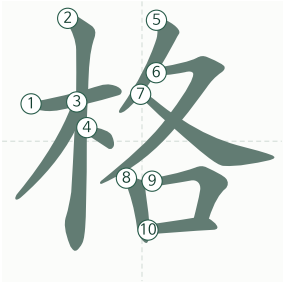
hanja.wordrow.kr/한자/相/

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木





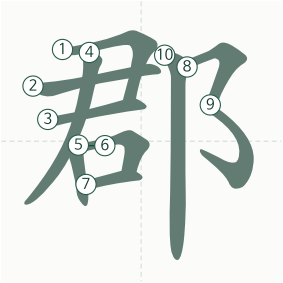
hanja.wordrow.kr/한자/格/

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





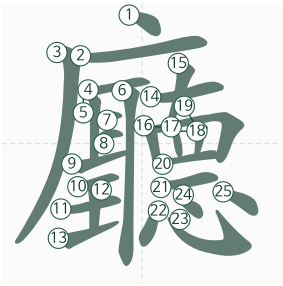
hanja.wordrow.kr/한자/郡/

廳

뜻·음 관청 청

총 25획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/廳/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/會/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 29자

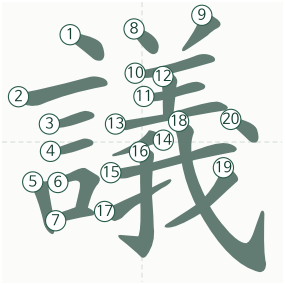
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

議

뜻·음 의논할 의

총 20획 · 부수 言





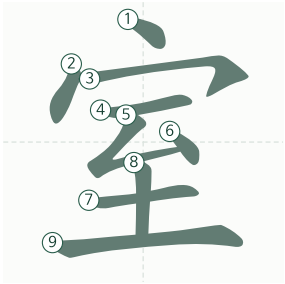
hanja.wordrow.kr/한자/議/

室

뜻·음 집 실

총 9획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/室/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





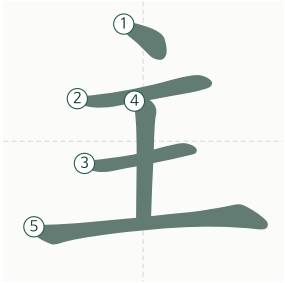
hanja.wordrow.kr/한자/地/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶



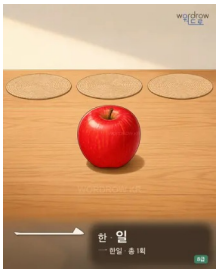


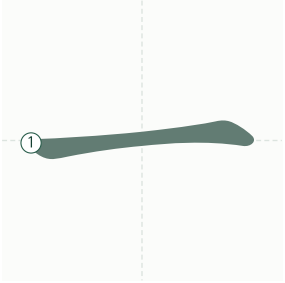
hanja.wordrow.kr/한자/主/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 碰.